

# Мобільний телефон

## Посібник користувача

Дяків відомості, наведені в цьому посібнику, можуть не відповісти вашому пристрою, залежно від встановленого програмного забезпечення або оператора зв'язку.

Надання послуг третьою стороною може бути припинено або перевано в будь-який момент, і компанія Samsung не здяляє та не гарантує, що вміст або послуги залишатимуться доступними впродовж будь-якого часу.

Цей пристрій працює на неузгодженій частоті та придатній до використання в усіх європейських країнах. Мережа WLAN може використовуватися без обмежень в приміщенні в ЄС, але не може використовуватися надворі у Франції.

[www.samsung.com](http://www.samsung.com)

Printed in Korea  
GH68-33653F  
Ukrainian. 03/2011. Rev. 1.0



# Заходи безпеки

## Попередження. Запобігайте ураженню електричним струмом, пожежі та вибуху

Не використовуйте пошкоджені кабелі живлення або штепсели чи незафіковані електричні розетки

Не торкайтесь кабелю живлення мокримиrukами та не від'єднуйте зарядний пристрій, тягнучи за кabel живлення

Не згинайте та не пошкоджуйте кабель живлення

Не користуйтесь телефоном під час зарядження та не торкайтесь телефону мокримиrukами

Не замінайте зарядний пристрій або акумулятор

Не кидайте та не пошкоджуйте зарядний пристрій або акумулятор

Не заряджайте акумулятор за допомогою зарядних пристріїв, ні схвалених виробником

Не використовуйте пристрій під час грязі

Пристрій може працювати неправильно, і ризик ураження електричним струмом збільшується.

Не користуйтесь пошкодженим літієво-іонним акумулятором або акумулятором, що протикає

З питанням безпечної утилізації літієво-іонних акумуляторів зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру.

Обережно поводитесь з акумуляторами та зарядними пристроями

• Використовуйте лише рекомендовані компанією Samsung акумулятори та зарядні пристрії, які спеціально розроблено для цього телефону. Несумісні акумулятори та зарядні пристрії можуть серйозно пошкодити або вивести з ладу телефон.

• Николи не кидайте акумулятори або телефони у вогонь. Дотримуйтесь усіх місцевих правил щодо утилізації використаних акумуляторів або телефонів.

• Николи не кладіть акумулятори та телефони всередину або на пристрії, які виділяють тепло, такі як мікрохвильові печі, кухонні плити або радіатори. Акумулятори можуть вибухнути, якщо сильно нагріються.

• Зберігайте акумулятор за температурі від 0° С до +40° С.

Не зберігайте телефон із такими металевими предметами як монети, ключі та намиста

• Це може привести до деформації або несправності телефону.

• Взаємодія контактів акумулятора з металевими предметами може привести до похважки.

Не зберігайте телефон поблизу магнітних полів

• Вплив магнітних полів може привести до несправності телефону поряд з розрядженням акумулятора.

• Магнітне поле можуть привести до пошкодження карток із магнітною смужкою, включно із кредитними та телефонними картками, банківськими розрахунковими книжками та посадочними талонами.

• Не користуйтесь футлярами та аксесуарами з магнітними защіпками; уникайте тривалого перебування телефону в магнітних полях.

Не зберігайте телефон поблизу нагрівачів, мікрохвильових печей, гарячого кухонного обладнання чи контейнерів високого тиску або в цих пристроях

• Це може привести до протикання акумулятора.

• Телефон може перегрітися та привести до похважки.

Не кидайте та не вдаряйте телефон

• Це може привести до пошкодження екрана телефону.

• Згинання або деформація може привести до пошкодження телефону або несправності його деталей.

Не використовуйте спалах заблизько до очей людей або тварин

Використання спалаху заблизько до очей може привести до тимчасової втрати зору або ушкодження очей.

Забезпечення максимального терміну служби акумулятора та зарядного пристроя

• Не заряджайте акумулятор протягом часу, більшого за тиждень, оскільки перезарядження може привести до скорочення терміну служби акумулятора.

• Акумулятори, які певний час не використовуються, розряджаються, тому перед використанням їх слід зарядити.

• Від'єднуйте зарядні пристрії від джерел живлення, якщо вони не використовуються.

• Використовуйте акумулятори лише за прямим призначением.

Не розповсюджуйте матеріали, захищені авторськими правами

Не розповсюджуйте записані матеріали, захищені авторськими правами, серед інших осіб без дозволу власників вмісту. Це приведе до порушення законів щодо авторських прав. Виробник не несе відповідальність за будь-які юридичні наслідки незаконного використання матеріалів, захищених авторськими правами.

Інформація про сертифікацію за питомим коефіцієнтом поглинання (SAR)

Цей телефон відповідає стандартам Євросоюзу, які обмежують опромінення людей радіочастотною енергією, яку випромінює радіо- та телекомунікаційне обладнання. Ці стандарти запобігають продажу мобільних пристрій, що вивірюють якісні перевищує максимально припустимий (відмінний як SAR – питомий коефіцієнт поглинання), що становить 2 Вт/кг.

Під час тестування максимальний зафікований показник SAR для цієї моделі становив 0,881 Вт/кг. За умови звичайного використання фактичний рівень SAR, мовіно, буде значно меншим, оскільки телефон сконструйовано для витримання радіочастотної енергії, необхідної для передавання сигналу до найближчої базової станції. Завдяки тому, що за можливості рівень випромінювання зменшується автоматично, зменшується і загальний вплив радіочастотної енергії на вас.

Декларація відповідності, наведена на останній сторінці цього посібника, указує на відповідність цього телефону Європейській директиві стосовно радіо- та телекомунікаційне обладнання (R&TTE). Докладніше про питомий коефіцієнт поглинання (SAR) і пов'язані з ним стандарти Євросоюзу можна дізнатися на веб-сайті Samsung.

## Правильна утилізація виробу

(Сточиться ЄС та інших європейських країн, в яких запроваджено системи розподіленої утилізації.)

Ця позначка на виробі, аксесуарах або в документації до них вказує, що виріб, а також відповідні електронні аксесуари (наприклад, зарядний пристрій, гарнітура,

USB-кабель) не можна викидати разом із побутовим сміттям після завершення терміну експлуатації.

Задавки на акумулятори, посібнику користувача або упаковці означає, що акумулятор цього продукту не можна викидати разом із іншим побутовим сміттям після завершення терміну експлуатації. Хімічні символи Hg, Cd або Pb означають, що кількість навіяної в акумуляторі ртуті, кадмію або свинця перевищує контрольний рівень, зачленений в Директиві ЄС 2006/68. За неправильну утилізацію акумуляторів ці речовини можуть завадити здоров'ю людей або довкіллю.

Для захисту природних ресурсів і повторного використання матеріалів утилізуйте акумулятори окремо від інших типів відходів і віддавайте їх на переробку представникам місцевої системи повернення акумуляторів.

(Сточиться ЄС та інших європейських країн, в яких запроваджено системи розподіленої утилізації.)

Ця позначка на виробі, аксесуарах або в документації до них вказує, що виріб, а також відповідні електронні аксесуари (наприклад, зарядний пристрій, гарнітура,

USB-кабель) не можна викидати разом із побутовим сміттям після завершення терміну експлуатації.

Щоб уникнути травмування себе та інших осіб, а також пошкодження телефону, ознайомтеся з усіма наведеними нижче відомостями перед використанням телефону.

• Николи не розбиваїте акумулятор і не пробивайте в ньому отвір. Не допускайте перебування акумуляторів під дією високого зовнішнього тиску. Це може привести до внутрішнього короткого замикання та перегреву.

Захищайте телефон, акумулятори та зарядні пристрії від пошкодження

• Не допускайте перебування акумуляторів під дією дуже низької чи дуже високої температури.

• Вплив екстремальних температур може привести до деформації телефону, а також зменшення зарядної емності та терміну служби телефону та акумулятора.

• Уникайте контакту акумуляторів із металевими предметами, оскільки вони можуть з'єднати полоси + та - і привести до тимчасового або повного пошкодження акумулятора.

• Николи не використовуйте пошкоджені зарядні пристрії та акумулятори.

• Николи не використовуйте зарядні пристрії та акумулятори, які вже використані.

• Николи не використовуйте зарядні пристрії та акумулятори, які вже використані.

• Николи не використовуйте зарядні пристрії та акумулятори, які вже використані.

• Николи не використовуйте зарядні пристрії та акумулятори, які вже використані.

• Николи не використовуйте зарядні пристрії та акумулятори, які вже використані.

• Николи не використовуйте зарядні пристрії та акумулятори, які вже використані.

• Николи не використовуйте зарядні пристрії та акумулятори, які вже використані.

• Николи не використовуйте зарядні пристрії та акумулятори, які вже використані.

• Николи не використовуйте зарядні пристрії та акумулятори, які вже використані.

• Николи не використовуйте зарядні пристрії та акумулятори, які вже використані.

• Николи не використовуйте зарядні пристрії та акумулятори, які вже використані.

• Николи не використовуйте зарядні пристрії та акумулятори, які вже використані.

• Николи не використовуйте зарядні пристрії та акумулятори, які вже використані.

• Николи не використовуйте зарядні пристрії та акумулятори, які вже використані.

• Николи не використовуйте зарядні пристрії та акумулятори, які вже використані.

• Николи не використовуйте зарядні пристрії та акумулятори, які вже використані.

• Николи не використовуйте зарядні пристрії та акумулятори, які вже використані.

• Николи не використовуйте зарядні пристрії та акумулятори, які вже використані.

• Николи не використовуйте зарядні пристрії та акумулятори, які вже використані.

• Николи не використовуйте зарядні пристрії та акумулятори, які вже використані.

• Николи не використовуйте зарядні пристрії та акумулятори, які вже використані.

• Николи не використовуйте зарядні пристрії та акумулятори, які вже використані.

• Николи не використовуйте зарядні пристрії та акумулятори, які вже використані.

• Николи не використовуйте зарядні пристрії та акумулятори, які вже використані.

• Николи не використовуйте зарядні пристрії та акумулятори, які вже використані.

• Николи не використовуйте зарядні пристрії та акумулятори, які вже використані.

• Николи не використовуйте зарядні пристрії та акумулятори, які вже використані.

• Николи не використовуйте зарядні пристрії та акумулятори, які вже використані.

• Николи не використовуйте зарядні пристрії та акумулятори, які вже використані.

• Николи не використовуйте зарядні пристрії та акумулятори, які вже використані.

• Николи не використовуйте зарядні пристрії та акумулятори, які вже використані.

• Николи не використовуйте зарядні пристрії та акумулятори, які вже використані.

• Николи не використовуйте зарядні пристрії та акумулятори, які вже використані.

• Николи не використовуйте зарядні пристрії та акумулятори, які вже використані.

• Николи не використовуйте зарядні пристрії та акумулятори, які вже використані.

• Николи не використовуйте зарядні пристрії та акумулятори, які вже використані.

• Николи не використовуйте зарядні пристрії та акумулятори, які вже використані.

• Николи не використовуйте зарядні пристрії та акумулятори, які вже використані.

• Николи не використовуйте зарядні пристрії та акумулятори, які вже використані.

• Николи не використовуйте зарядні пристрії та акумулятори, які вже використані.

## Встановлення SIM-картки та акумулятора

1. Зніміть задню кришку та встановіть SIM-карту.



2. Встановіть акумулятор і знову закрійте задню кришку.



## Зарядження акумулятора

1. Підключіть зарядний пристрій.



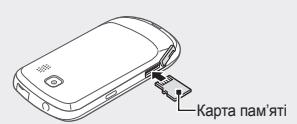
2. Після завершення зарядження від'єднайте зарядний пристрій.

## Вставлення карти пам'яті (додатково)

Цей телефон підтримує карти пам'яті microSD™ та microSDHC™ обсягом до 16 ГБ (залежно від виробника та типу карти).

- Форматування карти пам'яті на комп'ютері може привести до її несумісності з телефоном. Здійсніть форматування карти пам'яті тільки на телефоні.
- У разі регулярного застосування операцій записування та стирання зменшується строк служби карт пам'яті.

- Відкрийте гніздо для карти пам'яті, розташоване збоку телефону.
- Вставляйте карту пам'яті золотистими контактами догори.



- Натисніть на карту у гнізді для карти пам'яті, щоб зафіксувати її.
- Закріпіть кришку гнізда для карти пам'яті.

## Використання сенсорного екрана

Основні дії, які виконуються під час використання сенсорного екрана.

Щоб уникнути подряпин на сенсорному екрані, не користуйтесь гострими предметами.

- Перед початком використання телефону виділіть захищну плівку для оптимального використання сенсорного екрана.
- На сенсорному екрані є шар, який виявляє невеликі електричні розряди, що створюються тілом людини. Для забезпечення оптимального функціонування торктеся сенсорного екрана кінчиком пальця. Сенсорний екран не реагуватиме на дотики за допомогою гострих предметів, наприклад пера або ручки.

- Натиснання: натисніть один раз, щоб вибрати або запустити меню, опцію чи програму.
- Натиснання і утримання: торкніться об'єкта та утримуйте його протягом більше ніж 2 секунди.
- Переміщення: натисніть і утримуйте об'єкт, а потім перетягніть палець, щоб перемістити об'єкт.

## Увімкнення або вимкнення телефону

Увімкнення телефону:

- Натисніть і утримуйте [①].
- Введіть PIN-код і виберіть **Готово** (за потреби).

- Щоб настроїти телефон, дотримуйтесь інструкцій на екрані.

Щоб вимкнути телефон, натисніть і утримуйте [①], а потім виберіть **Так**.

## Доступ до меню

Щоб отримати доступ до меню телефону, виконайте такі дії:

- У режимі очікування натисніть клавішу меню, щоб отримати доступ до режиму меню.
- Прокрутіть вліво або вправо, щоб перейти на екран головного меню. Можна також вибрати точку у верхній частині екрана, щоб безпосередньо перейти до відповідного екрана головного меню.
- Виберіть меню або програму.
- Виберіть **Назад**, щоб перейти на рівень вище; натисніть [②], щоб повернутися в режим очікування.

- Під час першого доступу до меню, яке вимагає введення коду PIN2, слід ввести код PIN2, що надається разом із SIM-картою. За додатковими відомостями зверніться до свого оператора зв'язку.
- Компанія Samsung не несе відповідальність за втрату паролів чи приватної інформації або за інші пошкодження, спричинені використанням неофіційного програмного забезпечення.

## Режим T9

1. Натисніть відповідні буквено-цифрові клавіші, щоб ввести слово повністю.

2. Коли відобразиться потрібне слово, виберіть [②], щоб вставити пробіл. Якщо потрібне слово не відображається, виберіть [③] або [④], а потім виберіть алтернативне слово зі списку запропонованих.

## Режим ABC

Натисніть відповідні буквено-цифрові клавіші, щоб ввести слово повністю.

## Режим цифр

Натисніть відповідні буквено-цифрові клавіші, щоб ввести цифри.

## Режим символів

Натисніть відповідні буквено-цифрові клавіші, щоб ввести символи.

## Додавання нового контакту

Розташування в пам'яті для збереження нових контактів можна встановити попередньо залежно від оператора зв'язку. Щоб змінити розташування в пам'яті, у режимі меню виберіть **Контакти** → [②] → **Установки** → **Поточ.пам'ять** → **Зберегти нові контакти в** → виберіть розташування в пам'яті.

1. У режимі очікування виберіть **Клавіатура** та введіть номер телефону.

2. Виберіть **Додати в контакти** → **Створити контакт**.

3. Введіть контактні дані.

4. Виберіть **Готово**, щоб додати контакт у пам'ять.

## Надсилення та перегляд повідомлень

### Надсилення SMS- або MMS-повідомлення

1. У режимі очікування виберіть **Повідомлення** → **Створити**.

2. Виберіть **Контакти**.

3. Встановіть пропорці поряд із контактами та виберіть **Додати**.

4. Виберіть **Надіслати** для відповіді.

5. Введіть текст повідомлення. Див. «**Введення тексту**».

Щоб надіслати як SMS-повідомлення, перейдіть до кроку 7.

Щоб вклсти мультимедійний файл, перейдіть до кроку 6.

6. Виберіть [②] та додайте об'єкт.

7. Виберіть **Надіслати**, щоб надіслати повідомлення.

### Перегляд SMS- або MMS-повідомлень

1. У режимі очікування виберіть **Повідомлення**, а потім виберіть контакт.

2. Виберіть SMS- або MMS-повідомлення.

### Здійснення псевдовикликів

Якщо потрібно залишити зустріч або уникнути небажаної розмови, можна здійснити вхідний псевдовиклик.

### Активація функції псевдовиклику

У режимі меню виберіть **Установки** → **Програми** → **Виклик** → **Псевдовиклик** → **Гаряча клавіша псевдовиклику**.

### Здійснення псевдовиклику

У режимі очікування натисніть та утримуйте клавішу гучності.

### Активація та надсилення екстреного повідомлення

Ви можете надіслати екстрене повідомлення своїм рідним або друзям у разі потрапляння в надзвичайну ситуацію.

1. Щоб надіслати екстрене повідомлення на попередньо задані номери при заблокованому сенсорному екрані та клавіатурі, натисніть клавішу гучності 4 рази.

2. Щоб вийти з екстреного режиму, натисніть [①] → [②].

### Активація функції екстрених повідомлень

1. У режимі очікування виберіть **Повідомлення** → [②] → **Установки** → **Екстрені повідомлення** → **Опції надсилання**.

2. Виберіть **Надсилення екстреного повідомлення**, щоб активувати функцію надсилання екстреного повідомлення.

3. Виберіть **Одержувачі**, щоб відкрити список одержувачів.

Можна також ввести номери телефонів включно з кодом країни (зі знаком '+') у списку одержувачів. Переайдіть до кроку 7.

4. Виберіть **Контакти**.

5. Виберіть контакти → **Додати**.

6. Виберіть номер (за потреби).

7. Виберіть **OK**, щоб зберегти одержувачів.

8. Виберіть **Повторити**, встановіть кількість повторних надсилань екстреного повідомлення, а потім виберіть **Встанов.**

9. Виберіть **Встанов.** → **Так**.

### Надсилення екстреного повідомлення

1. Щоб надіслати екстрене повідомлення на попередньо задані номери при заблокованому сенсорному екрані та клавіатурі, натисніть клавішу гучності 4 рази.

2. Щоб вийти з екстреного режиму, натисніть [①] → [②].

### Встановлення та використання будильників

#### Створення нового будильника

1. У режимі меню виберіть **Годинник** → [②].

2. Виберіть **Створити**.

3. Встановіть параметри будильника та виберіть **Зберегти**.

#### Зупинення сигналу будильника

Коли пролунає сигнал будильника, виконайте такі дії:

- Натисніть і утримуйте **Стоп**, щоб зупинити сигнал будильника.
- Натисніть і утримуйте **Пауза**, щоб вимкнути будильник на період затримки.

#### Вимкнення будильника

1. У режимі меню виберіть **Годинник** → [②].

2. Виберіть значок годинника поряд із будильником, який потрібно вимкнути.

Безпека EN 60950-1 : 2006+A11:2009  
SAR EN 50360 : 2001  
EN 62209-1 : 2006

EMC EN 301 499-1 V1.8.1 (04-2008)  
EN 301 499-7 V1.3.1 (11-2005)  
EN 301 499-17 V2.1.1 (05-2009)

Радіомережа EN 301 511 V9.2.0 (03-2003)  
EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Цим ми заявляємо, що [всі основні характеристики та роботизовані функції] відповідають вимогам Директив 1999/5/EC.  
Процедура підтвердження відповідності, згадана у Статті 10 та розглянута в Документу [IV] Директиви 1999/5/EC, проводилася з участю наступної організації(ї):

BABT, Forsyth House,  
Churchfield Road,  
Walton-on-Thames,  
Surrey, KT12 2TD, UK  
Ідентифікаційна позначка: 0168

Технічна документація зберігається в:  
Samsung Electronics QA Lab.

Вона може бути отримана за поданням запиту.  
(Представлено в EC)

Samsung Electronics Euro QA Lab.  
Blackbusine Business Park, Saxon Way,  
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK

2011.02.14 (місце та дата видачі)

Joong-Hoon Choi / Lab Manager  
(ім'я та підпис уповноваженої особи)

\* Це не адреса сервісного центру Samsung. Адресу або телефонний номер сервісного центру Samsung можна знайти в гарантійному талоні. Зверніться також до продавця виробу.

CE 0168!